



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

11054/2025

Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen - Direzione provinciale Scuole ladine

Betreff:

Frenademez Gustav - Auftrag zur
Amtsführung am Schulsprengel St. Vigil in
Enneberg - Schuljahr 2025/2026

Oggetto:

Frenademez Gustav – Incarico di reggenza
presso l'Istituto scolastico comprensivo
S.Vigilio di Marebbe - anno scolastico
2025/2026

Der Landesschuldirektor

nimmt Einsicht in:

- das gesetzvertretende Dekret vom 16. April 1994, Nr. 297, das den Einheitstext der gesetzlichen Bestimmungen im Bereich der Schule enthält,
- das gesetzvertretende Dekret vom 30. März 2001, Nr. 165, über allgemeine Bestimmungen über den Dienst bei öffentlichen Verwaltungen, in geltender Fassung,
- ☐ die Landeskollektivverträge für die Schuldirektoren/innen der Provinz Bozen vom 16. Mai 2003 und vom 8. Oktober 2007,
- den Beschluss der Landesregierung Nr. 293/2020, betreffend die Vergabe von Führungs- und Direktionsaufträgen zur Besetzung von Direktionen der Schulen staatlicher Art,
- die Kriterien und Modalitäten der Zuweisung der Amtsführungen, die am 30. April 2021 den Schulgewerkschaften im Sinne von Artikel 4 Absatz 1 des Landeskollektivvertrages für die Schuldirektorinnen und -direktoren der Provinz Bozen vom 16. Mai 2003 mitgeteilt wurden,

stellt fest, dass:

- Herr Heinrich Videsott, Schulführungskraft am Schulsprengel St. Vigil in Enneberg, ab 1. November 2024 als Schulumtsleiter und zum Landesdirektor der ladinischen Kindergärten und Schulen ernannt wurde,
- somit die Direktion des Schulsprengels St. Vigil im Schuljahr 2025/2026 verfügbar ist,
- der Landesdirektor freie oder verfügbare Direktionen den Stellvertreter oder die Stellvertreterin des Direktors oder der Direktorin in Amtsführung übertragen kann,

Il Direttore provinciale scuole

visto il decreto legislativo 16 aprile 1994, n. 297, concernente il testo unico delle disposizioni legislative vigenti in materia di istruzione, relative a scuole di ogni ordine e grado;

visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, concernente le norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche, con successive modifiche ed integrazioni;

visti i contratti collettivi provinciali del personale dirigente scolastico della Provincia di Bolzano del 16 maggio 2003 e del 8 ottobre 2007.

vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 293/2020, concernente gli incarichi dirigenziali e di presidenza per la copertura delle direzioni delle scuole a carattere statale;

visti i criteri e le modalità di conferimento delle reggenze comunicate alle OO.SS. in data 30 aprile 2021 ai sensi dell'articolo 4, comma 1, del Contratto collettivo provinciale del personale dirigente scolastico della Provincia di Bolzano del 16 maggio 2003;

constatato che:

- che il signor Heinrich Videsott, dirigente scolastico presso l'Istituto comprensivo S. Vigilio di Marebbe, ha assunto il ruolo di Intendente scolastico e quale Direttore provinciale delle scuole ladine a partire dal 1° novembre 2024;
- quindi la direzione dell'Istituto comprensivo di S. Vigilio è disponibile nell'anno scolastico 2025/2026;
- il Direttore provinciale può conferire in reggenza posti direttivi vacanti o disponibili al collaboratore o la collaboratrice con compiti di sostituzione del dirigente scolastico o della dirigente scolastica di dirigere la scuola;

Herr Frenademez Gustav am 25.06.2025 erklärte, sich in keiner Situation von Nichterteilbarkeit dieses Direktionsauftrages gemäß dem gesetzvertretenden Dekret Nr. 39/2013 zu befinden,

- sich Herr Frenademez Gustav, Vizedirektor, bereit erklärt hat, die Amtsführung am Schulsprengel St. Vigil anzunehmen,

und

v e r f ü g t:

- dass Herr Frenademez Gustav, Vizedirektor, für das Schuljahr 2025/2026 mit der Amtsführung des Schulsprengels St. Vigil beauftragt wird. Der Auftrag gilt für den Zeitraum vom 1. September 2025 bis zum 31. August 2026;
- dass dem beauftragten Direktor stehen das Funktions- und Ergebnisgehalt gemäß Artikel 11 des Landeskollektivvertrages für die Schuldirektoren/innen der Provinz Bozen vom 8. Oktober 2008 zu. Die Positionszulage wird unter Anwendung des Koeffizienten 1,25 berechnet;

Die mit dieser Maßnahme zusammenhängenden Ausgaben werden den Kapiteln U04021.5880, U04021.5910 und U0421.5111 des Haushaltsvoranschlags für das Finanzjahr 2025 und den entsprechenden Kapiteln der folgenden Haushalte angelastet.

Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diese Amtsführung betreffen, ist das ordentliche Gericht als Arbeitsrichter zuständig. Dem Rekurs kann laut Artikel 410 der Zivilprozessordnung ein Schlichtungsverfahren vorausgehen. Gemäß Artikel 412 der Zivilprozessordnung kann ferner ein Schiedsgerichtsverfahren angestrebt werden. Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diese Amtsführung betreffen, ist das Landesgericht Bozen zuständig.

- in data 25.06.2025 il sig. Frenademez Gustav ha dichiarato di non trovarsi in nessuna delle cause di inconferibilità del presente incarico di presidenza previste dal decreto legislativo n. 39/2013;

- constatato che il sig. Frenademez Gustav, vicedirettore, si è dichiarato disponibile ad accettare l'incarico di reggenza presso l'Istituto comprensivo S. Vigilio;

d i s p o n e:

- che al sig. Frenademez Gustav, vicedirettore, venga conferito per l'anno scolastico 2025/2026 un incarico di reggenza presso l'Istituto comprensivo S. Vigilio. L'incarico è conferito per il periodo dal 1° settembre 2025 al 31 agosto 2026;
- che al preside incaricato competono l'indennità di posizione e di risultato ai sensi dell'articolo 11 del contratto collettivo provinciale del personale dirigente scolastico della Provincia di Bolzano dell'8 ottobre 2008. L'indennità di posizione provinciale è calcolata mediante applicazione del coefficiente 1,25;

La spesa derivante del presente provvedimento viene imputata ai capitoli U04021.5880, U04021.5910 e U04021.5111 del bilancio finanziario 2025 nonché ai corrispondenti capitoli degli esercizi successivi.

Tutte le controversie relative al presente incarico di reggenza sono di competenza del tribunale ordinario in veste di giudice del lavoro. Ai sensi dell'articolo 410 del Codice di procedura civile, un appello può essere preceduto da un tentativo di conciliazione. Inoltre, l'articolo 412 del Codice di procedura civile prevede l'arbitrato. Ogni controversia derivante dal presente incarico di reggenza è di competenza del tribunale di Bolzano.

Der Landesschuldirektor

Il direttore provinciale scuole

Heinrich Videsott



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PICCOLRUAZ ALEXANDER

02/07/2025

Der Landesdirektor
Il Direttore provinciale

VIDESOTT HEINRICH

02/07/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Alexander Piccolruaz
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F3D7BA
data scadenza certificato: 19/03/2026 00.00.00

Am 02/07/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Heinrich Videsott
codice fiscale: TINIT-VDSHRC69A04B220H
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 0131F1DD
data scadenza certificato: 26/08/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 02/07/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

02/07/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma